

Document: GC 42/INF.3  
Date: 7 February 2019  
Distribution: Public  
Original: English

A



## محادثات مع المحافظين: أسئلة توجيهية

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

**Deirdre Mc Grenra**

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

أتسوكو هيروسي

سكرتيرة الصندوق  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254  
البريد الإلكتروني: a.hirose@ifad.org

مجلس المحافظين – الدورة الثانية والأربعون  
روما، 14-15 فبراير/شباط 2019

للعلم

## محادثات مع المحافظين: أسئلة توجيهية

ستتضمن دورة مجلس المحافظين الثانية والأربعين فترات مكرّسة لإجراء محادثات مع محافظي الصندوق حول ثلاثة مواضيع. وفي سبيل تيسير المناقشات حول هذه المواضيع، أعدت الإدارة الأسئلة التوجيهية التالية حول كل موضوع من هذه المواضيع، وكما هو وارد أدناه يتم تداول هذه الأسئلة قبيل الدورة لتشجيع المحافظين على المشاركة النشطة.

### أولاً - مستقبل الصندوق - الهيكلية المالية: حوار مع السادة المحافظين في الصندوق

- 1- مستويات الدين العام آخذة في الارتفاع على نطاق العالم، وبخاصة في بعض الاقتصادات النامية. ما الذي بوسع الصندوق أن يقوم به لتقديم أفضل دعم لهذه البلدان في نفس الوقت الذي يضمن فيه استدامته المالية؟
- 2- تتحرى مختلف مؤسسات التمويل الإنمائي والصناديق عن أدوات مالية ابتكارية جديدة مثل الصناديق الرأسية (نوافذ المنح) أو توريق القروض لحل شتى قضايا التنمية. ما هي الأدوات المالية التي تقترحون على الصندوق تطويرها لتعزيز أثره؟
- 3- ما الذي يمكن أن يقوم به الصندوق لكي ينوع مصادر تمويله من أجل تعظيم أثره، في ضوء الولاية التي ينفرد بها الصندوق ودوره في تحقيق أهداف التنمية المستدامة؟
- 4- الصندوق بصدد تحديث ثقافته وأدواته الخاصة بإدارة المخاطر. وسيتحول الصندوق في المستقبل القريب من مؤسسة قائمة على السيولة إلى مؤسسة يصبح فيها رأس المال أداة استراتيجية لإدارة المخاطر. ما هي في رأيكم أكبر المخاطر المالية التي يتعرض لها الصندوق حالياً؟ وما هي المجالات الأخرى التي ينبغي أن يركز عليها الصندوق من أجل تعزيز إدارته للمخاطر؟
- 5- المنتج الرئيسي للصندوق حتى الآن هو القروض طويلة الأجل، ويستند تسعير هذه القروض إلى شروط الإقراض التي تطبقها مجموعة البنك الدولي، أو البنك الدولي للإنشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية كي تكون أكثر تحديداً. ما هو رأيكم في الشروط المستخدمة حالياً في طرح منتجات الصندوق وإقراضه؟ وهل تدعمون استحداث أدوات تناسب مستوى النضج الإنمائي للبلد؟

### ثانياً - مستقبل الصندوق - الانخراط مع القطاع الخاص

- 1- ما هي الفرص الرئيسية أمام الصندوق لتكوين شراكات مع القطاع الخاص في بلدانكم؟ وهل هناك قصص نجاح تودون تشاطرها، أو مسائل مثيرة للقلق أو مخاطر واجهتموها في تلك الشراكات؟
- 2- ما هو نوع تمويل القطاع الخاص الذي سينيح للصندوق دعم الدول الأعضاء في تعزيز التحول الريفي الشامل للمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة والنساء والشباب؟

- 3- ما هو الدور الذي تتصورونه للحكومة في تيسير جهود الصندوق لجذب استثمارات القطاع الخاص إلى بلدانكم؟
- 4- ما هي مصادر التمويل التي تقترحون على الصندوق الاستفادة منها في تمويل أنشطته الجديدة وشركاته مع القطاع الخاص؟
- 5- ما هو رأيكم في تعاون الصندوق مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى ووكالات الأمم المتحدة والشركاء الإنمائيين الذين يعملون بالفعل مع القطاع الخاص؟

## ثالثاً - حوار مع السادة المحافظين في الصندوق: تغيير موقع النظام

### الإنمائي للأمم المتحدة وتبعاته على الصندوق

- 1- هل يمكن لإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية أن يساهم في تعزيز تعددية الأطراف من أجل تحسين الأمن الغذائي وتحقيق الازدهار؟
- 2- ما هي النتائج التي تتوقعونها من إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، ولا سيما في تحسين الكفاءة والفعالية؟ وما هي الطرق التي تتوقعون أن يدعم بها الصندوق هذه الجهود؟
- 3- تهدف الإصلاحات، بما فيها تجديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية باعتباره أداة التخطيط الرئيسية في الأمم المتحدة على المستوى القطري، إلى تشجيع تكوين شركات معززة داخل منظومة الأمم المتحدة الإنمائية ومع الشركاء الخارجيين. ما هي جوانب القوة التي يمكن أن يوفرها الصندوق كشريك؟ وهل يمكن لهذا الإصلاح أن يشكل وسيلة لتوسيع نطاق التجارب الحيدة في بلدانكم أو لتكرارها في أماكن أخرى؟ وما هي التحديات التي تترأونها؟
- 4- على الرغم من الالتزامات القوية من دول أعضاء كثيرة، لا تزال هناك ثغرات في التمويل المطلوب لدعم تغيير موقع النظام الإنمائي للأمم المتحدة. ما هي الجهود المطلوب بذلها لسد تلك الثغرات ولضمان إمكانية التنبؤ بالتمويل في المرحلة المقبلة؟